

Motek/Bondexpo, Stuttgart, Allemagne

FRANÇAIS

Pool de compétences pour l'automatisation de production et de montage

Tradition, progrès, orientation vers la pratique cohérente et approche prospective sont les caractéristiques de Motek, salon international pour l'automatisation de production et de montage qui se tiendra à nouveau cette année en octobre, à Stuttgart.

Organisé conjointement avec Bondexpo, Motek offre une combinaison de salons orientée sur les thèmes d'avenir. Notre correspondant Karl Würberger a recueilli quelques informations détaillées auprès de la directrice du salon, Madame Bettina Schall.

Madame Schall, pouvez-vous commencer par un petit retour en arrière et nous donner les chiffres clé de la dernière édition.

L'année passée, quelque 1049 exposants de 29 pays ont présenté leurs produits et prestations spécifiques aux 35'434 visiteurs, sur une surface d'environ 68'000 m². Ces visiteurs sont venus de 90 pays, ce qui démontre l'importance des deux salons comme plateformes d'affaires reconnues mondialement. Le crédo de feu Paul E. Schall prend à nouveau tout son sens : « Nous organisons des salons destiné au marché et la qualité est plus importante que la quantité. »

Comment se présente l'édition 2017 ?

La manifestation a connu un très bon départ cette année avec les réservations de quelque 600 exposants. Selon les informations données par Rainer Bachert, directeur de longue date du salon, les perspectives pour cette 36ème édition, durant laquelle se tiendra également Bondexpo, salon international pour les technologies de collage, sont très bonnes. « Dès la fin de Motek 2016, nous avons été confrontés à une forte demande, ayant eu pour résultat environ 600 réservations entre la fin de 2016 et le début de cette année. Et comme nous avons une fois de plus avec nous les leaders des différents secteurs de l'automatique, on s'achemine certainement vers un record de participation à Motek, mais aussi à Bondexpo et on s'attend même à dépasser les chiffres records de 2015. »

Quelle est la recette qui mène régulièrement à de tels résultats ?

Motek met en avant, grâce à sa complémentarité avec Bondexpo, les compétences dans les processus en faisant le lien entre la robotique et les techniques de manipulation, le flux et l'approvisionnement de

matière, le serrage et l'usinage ainsi que l'assemblage et la fixation. Les résultats quant à la capacité du processus sont accessibles visuellement et tactilement sur ordinateur de sorte que les visiteurs puissent bénéficier d'une visite satisfaisante qui leur offre une approche innovante et des solutions pratiques.

S'agit-il d'une particularité de votre salon ?

Le caractère unique de Motek réside dans le fait qu'il s'agit du seul salon qui présente une offre mondiale en composants, modules, sous-systèmes, solutions complètes et systèmes prêts à fonctionner pour tous les domaines de l'automation industrielle.

Pouvez-vous nous en dire plus ?

Le salon ultramoderne Motek qui présente les offres les plus actuelles, ainsi que Bondexpo incarnent la notion de 5C dans les domaines de la production et de l'automatisation de l'assemblage, notion qui implique beaucoup plus que simplement la manipulation et le flux de matériel. C1 correspond à l'idée de pool de compétences., C2 met en avant la collaboration entre les partenaires du processus, C3 représente la collaboration avec les robots, C4 inclut la complémentarité technologique apportée par Bondexpo et C5 englobe toutes les parties actives dans le processus d'automation dans un esprit de convivialité. Tout cela forme une alliance logique pour la recherche de solutions pratiques pour l'industrie 4.0 d'aujourd'hui et de demain.

Y a-t-il quelque chose à ajouter à propos de Bondexpo ?

Notre société d'organisation de salons P. E . Schall a réussi en peu de temps à faire de ce salon le premier point de rencontre au monde pour les utilisateurs. L'accent, clair et cohérent, mis sur la chaîne des procédés d'assemblage par collage, moulage, soudage et moussage offre des solutions aux défis actuels et futurs pour l'assemblage de matériaux de plus en plus divers.

Rappelez-nous les dates de ces deux salons

Motek et Bondexpo auront lieu du 9 au 12 octobre 2017, au Centre d'Exposition de Stuttgart.



Praxispool für die Produktions- und Montageautomatisierung

Tradition und Fortschritt sowie konsequente Praxis-Orientierung und Zukunfts-Wegweiser, all diese Attribute treffen auf die Internationale Fachmesse für Produktions- und Montageautomatisierung, Motek zu, die auch dieses Jahr wieder im Oktober in Stuttgart stattfinden wird.

Gemeinsam mit ihrer Schwestermesse Bondexpo wird sie wieder einen schlagkräftigen Messeverbund von Zukunftsthemen bieten. Im Interview mit unserem Korrespondenten Karl Würzberger gibt uns die Messe-Direktorin Bettina Schall bereits heute detaillierte Informationen.

Frau Schall, machen wir zuerst noch einen kurzen Rückblick und rufen Sie uns bitte die Eckdaten der letzten Veranstaltung in Erinnerung.

Auf rund 68.000 m² Brutto-Ausstellungsfläche präsentierten sich letztes Jahr 1049 Aussteller aus 29 Nationen und zogen mit ihrem spezifischen Produkt- und Leistungs-Portfolio 35.434 Fachbesucher an. Diese kamen aus 90 Ländern, was durchaus Rückschlüsse auf den hohen Stellenwert der Motek und Bondexpo als global anerkannte Business-Plattform gestattet. Damit setzte sich das Credo des verstorbenen Messemachers Paul E. Schall: «Wir machen Messen für Märkte und dabei ist Qualität wichtiger als Quantität» erneut und in aller Breite durch.

Wie sieht es nun für die Veranstaltung 2017 aus?

Die Veranstaltung startete mit einem Buchungsposten von nahezu 600 Ausstellern sehr zuversichtlich ins Jahr 2017. Laut Auskunft des langjährigen Projektleiters, Rainer Bachert, stehen die Zeichen für die nunmehr zum 36. Mal stattfindende Motek, zu der parallel bereits zum 11. Mal auch die Bondexpo, Internationale Fachmesse für Klebtechnologie veranstaltet wird, gut. Bereits sofort nach der Fachmesse 2016 registrierten wir eine starke Nachfrage, die über das Jahresende 2016 und bis zum Jahresanfang 2017 dann zu rund 600 Festbuchungen führte. Nicht zuletzt aus diesem Grund, und weil wir erneut alle Marktführer aus den verschiedenen Automatisierungs-Segmenten an Bord haben, arbeiten wir für die Motek und ihre kleine Schwester Bondexpo auf einen Teilnehmer-Rekord hin und gehen sogar davon aus, eventuell die Toppwerte aus dem Rekordjahr 2015 übertreffen zu können.

Auf welchen Erfolgsrezepten bauen Sie auf, um immer wieder so positive Resultate zu erzielen?

Die Motek setzt, zusammen mit der komplementären Bondexpo, auf Prozesskompetenz durch die Verlinkung von Robotik/Handhabungstechnik, Zuführung/Materialfluss, Greifen/Bearbeiten sowie Fügen/Verbinden. Die daraus resultierende Prozessfähigkeit kommt zum Ausdruck durch Produkte in Hard- und Software sowie durch Visualisierung und Haptik, sodass die Anwender ihren Messebesuch, versehen mit praktischen Lösungen und innovativen Lösungsansätzen, hoch zufrieden abschließen können.

Handelt es sich dabei um eine Besonderheit Ihrer Fachmesse?

Zu diesem Thema Alleinstellungsmerkmal ist ganz einfach zu sagen, dass die Motek mit zuletzt 1.049 Ausstellern, inklusive den 102 Ausstellern der Bondexpo, mit weitem Abstand als einzige Fachveranstaltung das Weltangebot an Komponenten, Baugruppen, Teilsystemen, Komplettsystemen und betriebsfertigen Anlagen für alle Bereiche der Industrie-Automatisierung abbildet.

Können Sie diesem Sachverhalt noch etwas näher erklären?

Ja, gerne. Das toppmoderne und stets das aktuelle Angebot steht heute für die „5 K's“ in der Produktions- und Montageautomatisierung, die wiederum zwingend deutlich mehr als nur Handhabung und Materialfluss einschließen, denn: K 1 steht für Kompetenzpool, K 2 fördert die Kooperation der Prozess-Partner untereinander, K 3 zeigt die funktionierende Roboter-Kollaboration, K 4 bindet die Komplementär-Technologien (Bondexpo) ein, und K 5 schließt im Sinne der Kongenialität sprich Passgenauigkeit und Schnittstellen-Fähigkeit den Kreis aller an den Automatisierungs-Prozessen Beteiligten und stellt damit die logische Klammer für praxisgerechte Lösungen der I 4.0-orientierten Industrien von heute und morgen dar.

Gibt es speziell zur Fachmesse Bondexpo noch etwas anzufügen?

Ja, denn mit der Bondexpo für die Klebtechnologie, ist es unserem Messeunternehmen P. E. Schall GmbH & Co. KG innerhalb kurzer Zeit gelungen, einen weiteren weltweiten Branchen- und Anwendertreff Nummer eins zu etablieren. Mit der klaren und konsequenten Ausrichtung auf die Prozesskette Fügen/Verbinden durch Kleben, Vergießen, Dichten und Schäumen werden für die aktuellen und künftigen Herausforderungen in diesen Bereichen wirtschaftliche Detail- und Systemlösungen offeriert.

Wann und wo findet die Doppel-Veranstaltung dieses Jahr statt?

Die Motek, Internationale Fachmesse für Produktions- und Montageautomatisierung und die Bondexpo, Internationale Fachmesse für Klebtechnologie finden vom 09. bis 12. Oktober 2017 in der Landesmesse Stuttgart statt, die direkt beim Flughafen angesiedelt ist und auch über einen Bahn-Anschluss verfügt.



BONDEXPO 2017

Motek/Bondexpo, Stuttgart, Germany

ENGLISH

Practice Pool for Automation in Production and Assembly

Tradition and progress, as well as a consistent alignment to actual practice und a forward-looking approach – these and further attributes apply to the Motek international trade fair for automation in production and assembly, which took place in October 2017 in Stuttgart.

Together with the concurrently held Bondexpo, it will offer an effective combination of future-oriented themes. Fair Manager Bettina Schall gives our correspondant Karl Würzberger comprehensive information.

Mrs Schall, looking back briefly, could you give us the key figures of the last edition ?

1049 exhibitors from 29 countries presented their companies on roughly 730,000 square feet of overall exhibition floor space and attracted the impressive number of 35,434 expert visitors with their distinctive range of products and services. The visitors came from 90 countries around the globe, which certainly makes it possible to draw conclusions concerning the great significance of Motek and Bondexpo as an internationally recognised business platform. And thus the credo of late trade fair promoter Paul E. Schall has once again been substantiated to its fullest extent: "We make trade fairs for markets and quality is more important than quantity."

What about the very next edition ?

The Motek international trade fair for automation in production and assembly has gotten off to a very good start in 2017 with strong bookings amounting to nearly 600 exhibitors! According to details provided by longstanding project manager Rainer Bachert, the prospects are very good for the 36th edition of Motek, during which the concurrently scheduled Bondexpo international trade fair for bonding technology will also be held for the 11th time: "Immediately after Motek 2016 we were already experiencing very strong demand, which resulted in roughly 600 firm bookings by the end of 2016 and the beginning of 2017. Not least of all for this reason, and because we once again have all of the market leaders on-board from the various automation sectors, we're working towards record-breaking participation at Motek, as well as its little sister Bondexpo, and we even expect to be able to exceed the top figures achieved in the record-breaking year of 2015."

What is the recipe for success which repeatedly leads to such results ?

Together with the complementary Bondexpo trade fair, Motek is aligned to "process competence through the

linking of robotics and handling technology, material feed and material flow, gripping and processing as well as joining and fastening". The resultant process capability is expressed in terms of hardware and software products, as well as visualisation and haptics, so that visitors are able to experience a highly satisfactory trade fair visit featuring practical solutions and innovative approaches.

Is this a specific characteristic of your fair ?

As far as unique features are concerned, the Motek international trade fair for automation in production assembly, which welcomed 1049 exhibitors at the last event (including 102 Bondexpo exhibitors), is by far the only technical trade fair that presents worldwide offerings for components, modules, subsystems, complete solutions and ready-to-run systems for all fields of industrial automation.

Can you give us any further information ?

The ultramodern Motek international trade fair for automation in production and assembly, which always showcases the most up-to-date offerings, and the Bondexpo international trade fair for bonding technology, embody the "5 Cs" in the field of production and assembly automation, which at any rate include significantly more than just handling and material flow: C 1 stands for competence pool, C 2 promotes mutual cooperation of the process partners, C 3 represents well-functioning robot collaboration, C 4 incorporates the complementary technologies covered by Bondexpo and C 5 goes full circle with all of the parties involved in the automation process in the spirit of congeniality, i.e. fitting precision and interfacing capabilities, and thus represents the logical alliance for practical solutions for current and future I 4.O oriented industries.

Is there anything that should be added to Bondexpo ?

With the Bondexpo international trade fair for bonding technology, exhibition company P. E. Schall GmbH & Co. KG has succeeded in establishing the worldwide number one user meeting place within a very short period of time. With a clear and consistent focus on the process chain of joining/bonding by means of gluing, moulding, sealing and foaming, detailed and system solutions are offered for present and future challenges in the field of joining and bonding the broadest range of materials.

Remind us the dates of this fairs duo

The Motek international trade fair for automation in production and assembly and the Bondexpo international trade fair for bonding technology will take place in 2017 at the Stuttgart Exhibition Centre from the 9th through the 12th of October.